

## Achtentwintig

Ken de kracht van het mannelijke  
terwijl je door het vrouwelijke gekoesterd wordt,  
en wees een dienaar van de wereld.

Wees een dienaar van de weg  
van aloude, eeuwig durende kracht,  
die nooit hapert, van onschuld naar kennis,  
je bewust van het wit terwijl je het zwart in stand houdt.

Wees een voorbeeld voor de wereld,  
verlaat nooit het rechte pad,  
keer altijd terug naar grenzeloos bewustzijn.

Iemand die begrijpt wat schittering is,  
maar zich houdt bij het nederige,  
handelt in overeenstemming met eeuwige kracht.

Keer terug naar eenvoud.  
Van onbesneden houdt wordt nuttig gereedschap gemaakt.  
De wijze maakt gebruik van deze middelen.  
Daarom snijdt de geduldige meester, maar hakt hij nooit.

## Achtentwintig

Wie het mannelijke kent, en zich toch aan het vrouwelijke houdt,  
zal een kanaal worden dat de ganse wereld tot zich trekt;  
een kanaal van de wereld zijnde,  
wordt hij niet afgesneden van de eeuwige deugd,  
en kan hij weerkeren naar de toestand van het kind.  
Wie het witte kent en zich toch aan het zwarte houdt,  
zal de maatstaf van de wereld worden;  
als hij een maatstaf van de wereld is,  
zal de eeuwige deugd in hem nimmer wankelen.  
En dan kan hij weerkeren naar het absolute.  
Wie eerbetuigingen heeft gekend en toch nederig blijft,  
zal een vallei worden die de gehele wereld in zich ontvangt;

als hij een vallei van de wereld is,  
zal de eeuwige deugd volledig in hem zijn,  
en kan hij weerkeren tot de eenheid.  
Wanneer de eenheid gebroken wordt, zal zij vaten vormen voor gebruik,  
die in dienst van de wijze, ambtenaren en aanvoerders worden.  
Voor een hoog ambt is echter geen onderscheiding nodig.

## *Achtentwintig*

*Wie het mannelijke kent en zich houdt aan het vrouwelijke,  
is als de bedding der wereld.  
Zolang hij zo is, zal de eeuwige Deugd hem niet verlaten  
en hem terugbrengen tot de staat van de pasgeborene.*

*Wie zijn eigen licht kent en toch verblijft in het duister,  
is de wereld tot voorbeeld.  
Zolang hij zo is, zal de eeuwige Deugd hem trouw zijn  
en hem terugbrengen tot het absolute.*

*Wie de hoogste plaats toekomt en toch de laagste inneemt,  
is als het dal van de wereld.  
Zolang hij zo is, zal de eeuwige Deugd hem blijven toestromen  
en hem terugbrengen tot de eenvoud van het ruwe hout.*

*Uit het ruwe hout snijdt men het bruikbare gereedschap.  
De wijze leidt en de ministers volgen.  
Zo blijft de eenheid bewaard.*